

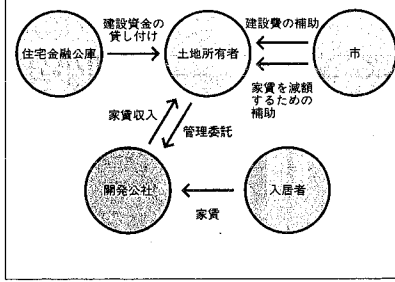
# 経営に役立つ 中小企業向け制度融資

市では、中小企業の皆さんを対象に、低利な融資制度を設けています。なお、不況対策特別融資は、平成 7 年 9 月 30 日まで取り扱い期間を延長しました。どうぞご利用ください。

融資制度	融 資 条 件			
	限 度 額	利 率	使 途 ・ 期 間	
① 地方産業育成資金	500万円	年 4.30% 信保付 年 3.80%	運転、設備 4年以内	
中小企業特別融資	② 一般融資	1,000万円	年 4.00% 信保付 年 3.50%	運転 5年以内 設備 7年以内
	③ 商店街等活性化対策資金	400万円以上 2,000万円以内	年 3.70% 信保付 年 3.20%	設備 1,000万円まで 7年以内 1,000万円超 10年以内
	④ 資本金・年末資金	700万円	年 2.75% 信保付 年 2.25%	運転 6ヵ月以内
	⑤ 大型店対策街づくり資金	設備 1,000万円以上 5億円以内(内 應 3億円以内) 運転 700万円以内	設備 年 2.50% 信保付 年 2.00% 年 2.50%	設備 5,000万円まで 15年以内 5,000万円超 20年以内 運転 5年以内
⑥ 無担保保証人融資	500万円	信保付 年 3.55%	運転、設備 5年 6ヵ月以内	設備(店舗の年設・改装など) 1,000万円まで 7年以内 1,000万円超 15年以内
工業振興資金	⑦ 工場等増設資金	1,000万円以上 2億円以内	年 3.60% 信保付 年 3.10%	設備(土地・建物など) 5,000万円まで 7年以内 5,000万円超 12年以内
	⑧ 設備近代化資金	100万円以上 8,000万円以内	※従業員 5人以内 の企業は 0.05%引き下げ	設備(機械設備) 5,000万円まで 7年以内 5,000万円超 12年以内
⑨ 中小企業従業員立脚業資金	運転 300万円 設備 500万円	信保付 年 3.70%	運転、設備 5年以内	
⑩ 人材確保・時短促進奨励資金	5,000万円	年 3.40% 信保付 年 2.90%	設備 7年以内	
⑪ 不況対策特別融資	2,000万円	年 3.20% 信保付 年 2.70%	設備 6年 8年	1,000万円まで 1,000万円超 ※対象は売り上げまたは生産高が20%以上増の中小企業
※平成 7 年 9 月 30 日まで				
⑫ 公害防止施設資金	1,500万円	年 3.70% 信保付 年 3.20%	設備 10年以内	

問い合わせ ①～⑪ 商工振興課(市内線252番)へ  
⑫ 環境対策課(市内線273番)へ  
※信保付とは信用保証協会の保証付きの略  
03-252-2525 03-252-2526 03-252-2527 03-252-2528 03-252-2529 03-252-2530 03-252-2531 03-252-2532 03-252-2533 03-252-2534 03-252-2535 03-252-2536 03-252-2537 03-252-2538 03-252-2539 03-252-2540 03-252-2541 03-252-2542 03-252-2543 03-252-2544 03-252-2545 03-252-2546 03-252-2547 03-252-2548 03-252-2549 03-252-2550

## <制度のしくみ>



市では、市営住宅などの賃貸住宅を供給しようと、公営住宅に入居できない中、定優良賃貸住宅供給促進事業所等に対して、快適な業を進めています。

この事業は、中堅所得者において三から五人家族用のいわゆるファミリー向けの賃貸住宅の需要が多い反面、供給される住宅が少ないことから、優良な賃貸住宅の供給を促進し、公的な賃貸住宅として活用していくもの。

同制度を利用して十戸以上の住宅を建設すると、廊下や階段、屋外通路、広場などの整備にかかわる費用の一部を市が補助するほか、土地所有者に対しては入居者の家賃減額補助を最長二十年間行いますので、家賃が安くなり、入居率も上がります。建設資金については、住宅金融公庫の融資も受けられます。

市では、同制度を活用したい個人、法人を対象に説明会を開催します。興味のある人はぜひご参加ください。

日時 四月二十六日午後二時三十分～三時三十分  
会場 市役所本館六階講堂  
内容 制度の説明、申請方法、申し込み、当日直接会場へ申し込み、住宅課(市内線3033番)へ

土地・家屋、償却資産に属する七年固定資産課税台帳の縦覧を行っていただく。縦覧後、税務台帳に登録された価格に不服がある場合は、五月八日までに審査の申し出をすることがあります。縦覧期間 四月二十四日まで

縦覧は24日まで

7年度固定資産税

土地・家屋、償却資産に属する七年固定資産課税台帳の縦覧を行っていただく。縦覧後、税務台帳に登録された価格に不服がある場合は、五月八日までに審査の申し出をすることがあります。縦覧期間 四月二十四日まで

## あなたの土地を生かそう 公的賃貸住宅のオーナー募集

入居者募集と管理については、開発公社が行いますので、経営にかかわるわずらわしさはありません。対象となる建物は、耐火または準耐火構造の住居で、一戸当たりの住宅専用面積が五十五平方メートル以上、二五平方メートル以下(平均六十五平方メートル)のもので、この機会にあなただけの賃貸住宅のオーナーになりませんか?

説明会を開催

市では、同制度を活用したい個人、法人を対象に説明会を開催します。興味のある人はぜひご参加ください。

日時 四月二十六日午後二時三十分～三時三十分  
会場 市役所本館六階講堂  
内容 制度の説明、申請方法、申し込み、申し込み、当日直接会場へ申し込み、住宅課(市内線3033番)へ

## 8月に本市をメイン会場に 全国高校総合文化祭 新潟大会を開催



新潟商業高校吹奏楽部

八月四日から八日まで、県内八市町村で全国高等学校総合文化祭新潟大会が開催されます。これは、文化のインターハイとも呼ばれる若人の祭典で、全国の高校生約一万人七千人が参加し、二十部門で芸術文化活動の発表を行います。本市では、バレエ・総合開会式・吹奏楽・日本音楽・書道・写真・囲碁の七部門と協賛開催の華道・茶道部門の発表が県民会館や市美術館などを会場に行われ、交流が深められます。

昨年の愛媛大会に県代表として参加した新潟商業高校で(土・日曜を除く)時間 午前八時半～午後五時十五分  
場所 資産税課(市役所本館二階)

縦覧できる人 ①所有者とその同居の家族の代理人 ③納税管理者 ④法人・所有者の委任状 ⑤法人の社員・社員のある者と同居の家族、納税管理者 ⑥前年度の納税通知書や運転免許証の納税通知書

縦覧期間 四月二十四日まで

## 農作業を体験して 楽しさ発見

市農業委員会などでは、農業の楽しさを知ってもらうために、女性を対象に稲刈り体験などの農作業を体験する「農業の魅力発見」を行います。

時間 午後一時～四時  
集合場所 J.A両川地区

定員 各コース独立女性十人(応募多数の場合抽選)申し込み 五月十二日(必着)まで、はがきに住所氏名、年齢、性別、電話番号、希望コースを記入し、市農業委員会(学校町通一六〇二一)内線3333番へ

①Aコース(梨) 六月四日(袋かけ)、九月三日(収穫)コース(花き・チューリップ) 六月十一日(収穫)取り、十月十二日(収穫)取り、十二月十日(収穫)取り

※両コースとも十二月十日にチューリップ染体験などの交歓会を行います。

家庭教育学級リーダー研修会  
日時 5月1日・8日・12日午後7時～8時40分  
会場 万代市民会館  
内容 P.T.A活動と家庭教育学級、ほか  
定員 先着280人  
申し込み 生涯学習課(市内線3255番)

有明児童センター  
申し込み 当日直接会場へ  
問い合わせ 同センター(267-7311)へ  
ママののりかみタイム  
日時 4月19日午前10時から  
内容 絵画指導  
日時 4月22日午後2時から  
定員 先着20人  
内容 暗号解読、ほか 参加費 100円  
山手野草文芸会  
日時 4月22日午前10時から

働きたい女性のための  
ワープロ技術講習会  
日時 5月8日～6月26日毎週月・水・金曜日、午前9時半～午後3時半  
会場 保町O.Aスクール(学校町通2)  
対象 女性20人  
参加費 3,000円程度  
申し込み 県婦人就業援助センター(265-4195)へ

国際助産婦の日  
日時 5月6日午前11時～午後4時  
会場 新潟中央銀行本店カプセル広場  
内容 健康相談、育児相談、もくろの実演、ほか  
申し込み 当日直接会場へ  
問い合わせ 母子センター(223-3035)へ

はばたけ21来たる子どもたちへ  
ロシアの子どもたちと友好の1週間を  
期間 8月2～7日  
会場 国立妙高自然の家、ほか  
内容 キャンプなどの歓迎・交流、ほか  
対象 小学5・6年生30人  
参加費 2,000円 ※応募多数の場合抽選  
申し込み 5月15日(消印有効)までにはがきに住所、参加者・保護者の氏名、性別、電話番号、学校名、学年を記入して実行委員会(東大田1-3-8 249-1721)へ

会津八一と書簡  
日時 6月18日までの午前10時～午後5時(月曜休館)  
会場 会津八一記念館  
入場料 大人500円、大学生300円、高校生200円、小・中学生100円  
問い合わせ 会場(222-7612)へ

新潟大学公開講座  
問い合わせ 同大学学生課(262-7506)へ  
※申込受付は開始日の1カ月前から  
①心の科学  
日時 5月13日～6月10日毎週土曜日午後2時～4時  
会場 医療技術短期大学(相町通2)  
内容 心とは何か、知覚と記憶、ほか  
定員 先着100人 参加費 4,700円  
※見えてみよう! 聞いてみよう! 自然の不思議～宇宙から素粒子まで  
日時 6月17日～7月15日毎週土曜日午後6時～8時  
会場 医療技術短期大学(相町通2)  
内容 自然に対する人間の認識、ほか  
定員 先着40人 参加費 4,700円  
期日 8月16日～18日  
会場 教養校舎、第1体育館(五十嵐2)  
定員 先着45人 参加費 6,700円